



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

3 APRIL 2014
3 kuMBASA 2014

No. 1126

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



01126

9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

| <i>No.</i> | <i>Page</i> |
|---|-------------|
| PROVINCIAL NOTICE | |
| 84 KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010): Notice of application received to acquire financial interest in a route operator..... | 3 |

INHOUD

| <i>No.</i> | <i>Bladsy</i> |
|---|---------------|
| PROVINSIALE KENNISGEWING | |
| 84 KwaZulu-Natal Dobbel en Wedderywet (8/2010): Kennisgewing van aansoeke ontvang om finansiële belangstelling in 'n lisensie te verkry | 7 |

| <i>No.</i> | <i>Ikhasi</i> |
|--|---------------|
| IZAZISO ZESIFUNDAZWE | |
| 84 UMthetho wezokuGembula kaKwaZulu-Natali (8/2010): Isaziso ngesicelo esamukeliwe selungelo lokuhlomula ngokwezimali kumqhubi webhizinisi lokugembula osemthethweni | 5 |

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

No. 84

3 April 2014


KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD
NOTICE OF AN APPLICATION RECEIVED TO ACQUIRE FINANCIAL INTEREST IN A ROUTE OPERATOR

1. In terms of Regulation 14 of the Regulations published under the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of an application for Authority to Acquire additional Financial Interest in a Route Operator Licensee received from the applicant company mentioned below:

| APPLICANT | APPLICANT'S ADDRESS | LICENSEE | % SHAREHOLDING ACQUIRED |
|---------------------|---|--|-------------------------|
| GPI Slots (Pty) Ltd | 33 on Heerengracht Foreshore Capetwon 8001 | Gold Circle KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a KZN Slots | 100 |

2. Public inspection of application

The above mentioned application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **03 April 2014 to 30 April 2014**.

The KZN Gaming & Betting Board
Ground Floor (South Tower)
Room G135
Natalia Building
330 Langalibalele Street
PIETERMARITZBURG, 3201

3. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the application by no later than **16:00 on 30 April 2014**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board
Private Bag X9102
PIETERMARITZBURG
3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 84

3 kuMbaso 2014



IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE

ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SELUNGELO LOKUHLOMULA NGOKWEZIMALI KUMQHUBI WEBHIZINISI LOKUGEMBULA OSEMTHETHWENI

1. Ngokomthethonqubo 14 weMithethonqubo ngaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe selungelo lokuhlomula ngokwezimali.

| UMFAKISICELO | UMNINILAYISENSI | UMNINILAYISENSI | ISILINGANISO SOKUHLOMULA |
|---------------------|---|--|--------------------------|
| GPI Slots (Pty) Ltd | 33 on Heerengracht Foreshore Capetwon 8001 | Gold Circle KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a KZN Slots | 100 |

2. Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi

Lesi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla **03 kuMbaso 2014** kuya mhla zinga **30 kuMbaso 2014**.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board
Ground Floor (South Tower)
Room G135
Natalia Building
330 Longalibalele Street
PIETERMARITZBURG
3201

3. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla **30 kuMbaso 2014** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;

- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

Izethulo kufanele zithunyelwe ku:

The Chief Executive Officer
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board
Private Bag X9102
PIETERMARITZBURG
3200

noma zithunyelwe ngesikhahramezi kule nombolo: (033) 3427853

No. 84

3 April 2014



KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY RAAD

KENNSIGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG OM FINANSIELE BELANGSTELLING IN 'N LISENSIE TE VERKRY

1. Ingevolge regulasie 14 van die regulasies wat kragtens die KwaZulu-Natal Dobbel en Wedderywet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), gepubliseer is, word hierby kennis gegee van 'n aansoek wat van die ondergenoemde applikaant ontvang is vir 'n finansiële belangstelling in 'n gelisenseerde maatskappy te verkry. Die volgende lys bevat die naam van die maatskappy, sy adres en die persone wat aansoek gedoen het:

| APPLIKAANT | ADRES | LICENSIE HOUER | PERCENTAGE EIENDOM WEES VERKRY |
|---------------------|---|--|--------------------------------|
| GPI Slots (Pty) Ltd | 33 on Heerengracht Foreshore Capetwon 8001 | Gold Circle KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a KZN Slots | 100 |

2. Openbare inspeksie van aansoek

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **03 April 2014 to 30 April 2014**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad
Grondvloer (Suid Toring)
Kamer G135
Natalia Gebou
Langalibalele straat 330
Pietermaritzburg
3200

3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00 op 30 April 2014**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige versoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Verseë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beampte
KwaZulu-Natal Dobbelaar en Weddery Raad
Private sak 9102
Pietermaritzburg
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853